

# BOLETIN OFICIAL

DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

AÑO VI. — NÚM. 1673

Buenos Aires, **juéves 16 de Marzo de 1899**

DIRECCIÓN:  
División Administrativa del Ministerio  
de Justicia é I. Pública

**Art. 4º Los documentos que en él se inserten, serán tenidos por auténticos y obligatorios por efecto de esa publicación.**—(Acuerdo de 2 de Mayo de 1893 sobre creación del Boletín Oficial).

## SUMARIO

### PODER EJECUTIVO

#### MINISTERIO DE HACIENDA

Decreto nombrando un empleado.

#### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

Resolución autorizando un gasto.

### CRÓNICA ADMINISTRATIVA

Ministerio de Hacienda.—Ministerio de Justicia é Instrucción Pública.—Estado Mayor General del Ejército.—Estado Mayor General de Marina.—Aduana de la Capital.

### AVISOS OFICIALES

## PODER EJECUTIVO

### MINISTERIO DE HACIENDA

#### Decreto nombrando un empleado.

Buenos Aires, Marzo 14 de 1899.

Atento lo expuesto por la Dirección General de Rentas en la nota que precede.  
*El Presidente de la República*—

#### DECRETA:

Art. 1º Nómbrase Tenedor de libros de la Aduana de San Nicolás, en reemplazo de Don Ignacio Basaldúa, cuya renuncia se acepta, al Escribiente de la misma Don Damian Migliazo, y en lugar de éste a Don Juan Partarrieu.

Art. 2º Comuníquese, etc. y pase a Contaduría General.

ROCA.

José M<sup>a</sup>. ROSA.

### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

#### Resolución autorizando un gasto.

Buenos Aires, Marzo 7 de 1899.

Visto lo expuesto por la Dirección General de Obras Hidráulicas en la nota precedente,

#### SE RESUELVE:

Autorízase a la Dirección General de Contabilidad para que entregue a la Oficina de estudios Hidrográficos en el Río Uruguay, la cantidad de \$ <sup>m</sup>/<sub>n</sub> 500, de los fon-

dos destinados al efecto; cuya suma podrá invertirse en gastos de carácter urgente con cargo de rendir cuenta en oportunidad. Comuníquese, y pase a la citada Dirección a sus efectos.

ROCA.

EMILIO CIVIT.

## CRÓNICA ADMINISTRATIVA

### MINISTERIO DE HACIENDA

Buenos Aires, Marzo 15 de 1899.

Vista la presentación de la Compañía de Luz y Fuerza Motriz de Córdoba, solicitando la revocación del fallo del Administrador de la Aduana del Rosario, que declara caídos en comiso (90) noventa contadores para luz eléctrica documentados en concepto de 650 kilos de alambre eléctrico forrado en gutapercha, y

#### CONSIDERANDO:

Que acordando la Ley n° 3323 la exoneración de derechos por 25 años únicamente a las maquinarias y materiales destinados al aprovechamiento de la fuerza hidráulica del río Primero, y su transmisión por medio de la electricidad *hasta los establecimientos que deban utilizarla* en la provincia de Córdoba, es lógico suponer que hubo falsa manifestación de parte de los recurrentes, puesto que se pidió el despacho de una mercadería sujeta a impuesto con el nombre de otra que no lo estaba.

Que, por lo tanto, el fallo del Administrador de Rentas del Rosario, de que recurre el Señor Guillermo Lucio Waeckill, en representación de la Compañía de luz y fuerza motriz de Córdoba, declarando caídos en comiso los noventa contadores de su referencia, está de acuerdo con las constancias del sumario y se ajusta a los preceptos legales en vigor;

Que esto no obstante, y tratándose de materiales poco conocidos aún, puede por equidad reformarse dicho fallo, conmutando la pena de comiso por la inmediata inferior.

#### SE RESUELVE:

Revócase dicho fallo, imponiendo la pena de dobles derechos por la diferencia de manifestación de que se trata.

Pase a la Dirección General de Rentas.

José M<sup>a</sup>. ROSA.

Buenos Aires, Marzo 15 de 1899.

Vistas las presentes actuaciones producidas con motivo del memorándum de la Teneduría de Libros de la Nación (n° 48 de 7 de Octubre de 1897) dando cuenta que la Receptoría de Viedma en los estados de la 1ª quincena de Setiembre de ese año se descarga la suma de \$ 303 invertidos en composturas de la casa ocupada por el Resguardo, y resultando de los informes producidos que dada la urgencia con que eran reclamadas las refacciones y lo exigio de la suma que iba a invertirse, la Dirección Ge-

neral de Rentas autorizó al Receptor local para mandarlas hacer, dando cuenta documentada de la inversión de esa suma,

#### SE RESUELVE:

Apruébase el procedimiento adoptado por la Dirección General de Rentas, y pase a la Contaduría General para los efectos del caso; debiendo la primera de estas reparticiones disponer que la Receptoría citada proceda a depositar a la orden de este Ministerio en la Sucursal del Banco de la Nación Argentina, las sumas que retuviere pertenecientes a los alquileres de la casa de propiedad del Señor Cerro, deudor del Fisco.

Comuníquese a la Dirección General de Rentas.

José M<sup>a</sup>. ROSA.

Buenos Aires, Marzo 14 de 1899.

Visto el pedido de devolución de los \$ oro 6.33 que los Sres. F. M. Dominici y C<sup>a</sup>. han oblado en concepto de multa por demora en la presentación de los documentos de despacho a la Aduana de la Capital, multa de que fueron exonerados por el Administrador, y resultando de lo dictaminado por el Sr. Procurador del Tesoro que no ha podido decretarse esa exoneración dado que la presentación del despacho directo tuvo lugar después de los ocho días que acuerda el art. 114 de las ordenanzas de Aduana.

#### SE RESUELVE:

No ha lugar a lo pedido y pase a la Dirección General de Rentas a sus efectos.

José M<sup>a</sup>. ROSA.

Buenos Aires, Marzo 15 de 1899.

Vista la precedente solicitud del Administrador General de la Compañía Cerveceria Bieckert Lda., pidiendo el libre despacho de cien canastos con cien docenas de botellas vacías que se exportaron al Paraguay y han vuelto de retorno a este puerto, y teniendo en cuenta que dichos envases no son de fabricación nacional sino extranjera y no se hallan, por lo tanto, comprendidos en el art. 25 de la Ley de Aduana vigente.

#### SE RESUELVE:

No ha lugar a lo solicitado y pase a la Dirección General de Rentas a sus efectos.

José M<sup>a</sup>. ROSA.

### MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

Por decreto de Marzo 8 se manda abonar a los Señores S. Oswald y C<sup>a</sup>. (\$ 2075.56), dos mil setenta y cinco pesos con cincuenta y seis centavos, por 216 resmas de papel de obras para la impresión del BOLETIN OFICIAL.

Por decreto de Marzo 11 se manda abonar: Al Señor Adolfo P. Carranza, (\$ 2000) dos mil pesos nacionales, importe del tomo 14 del Archivo General de la República

correspondiente al tercer cuatrimestre del año próximo ppdo.

Al Señor Augusto Belin Sarmiento (\$ 2000) dos mil pesos nacionales por el tomo XXII, de las obras de Sarmiento.

## ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO

### Orden General N° 74.

Buenos Aires, Marzo 15 de 1899.

Sin novedad.

Marzo 15 de 1899.

S. p. m.—De servicio en el Detall General del Ejército, los Capitanes D. José Bruzzone y D. Benjamín Matoso.

P. A.  
José Benavides.

## ESTADO MAYOR GENERAL DE MARINA

### Orden del Día—N° 52.

CUERPO GENERAL DE LA ARMADA Y CUERPOS AUXILIARES.

*Licencias*—Se conceden veinte y nueve días al Capitán D. Ovidio Badaró del Batallón Artillería de Costas.

Se prorroga por veinte y nueve días, la licencia acordada al Capitán de Fragata D. Dario Saráchaga.

Se prorroga por 2 meses la licencia acordada, con anterioridad, al Cirujano de 2ª Dr. D. Salomón Moreno Vera.

CUERPO DE MARINERIA.

*Licencias*—Se acuerdan veinticinco días, al condestable torpedista Miletto Ferreyra, del Apostadero de la Plata.

*Pases*—El Ayudante electricista de 1ª. Juan Pomella, y el de 2ª. Fernando de la Torre, del Depósito de Marinería al Acorazado General "Belgrano".

El mecánico Electricista 2º. Felipe A. Bono, pasa del Depósito de Marinería a prestar sus servicios al Apostadero de la Plata.

*Ascensos*—A marineros de 1ª., los de 2ª. Silvano Vergara y Angel Corazza, del Depósito de Marinería.

Todo lo que, se hace saber de orden del señor Ministro de Marina.

Buenos Aires, Marzo 14 de 1899

Atilio S. Barilari.  
Jefe del Estado Mayor

## ADUANA DE LA CAPITAL

ESTADO COMPARATIVO DE LA RENTA

### Tipo oficial del oro 218.50 o/o

Total recaudado en el día 14 de Marzo de 1899

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| Recaudado en curso legal... | \$ 191.803.31 |
| Su equivalente en oro ..... | 87.778.73     |
| Recaudado en oro sellado... | 55.532.50     |
| Total á oro.....            | 143.311.23    |
| Recaudado en curso legal... |               |

Total recaudado en el mes corriente

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| Recaudado en curso legal... | \$ 1.924.902.71 |
| Su equivalente en oro.....  | 882.681.36      |
| Recaudado en oro sellado... | 817.345.54      |
| Total á oro.....            | 1.700.026.80    |
| Recaudado en curso legal... | 14.316.94       |

Total en igual periodo del año anterior

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| Recaudado en curso legal... | \$ 1.783.451.46 |
| Su equivalente en oro ..... | 662.389.80      |

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Recaudado en oro sellado... | 630.618.61   |
| Total á oro. ....           | 1.293.008.41 |
| Recaudado en curso legal..  | 14.696.56    |

Diferencia en favor del mes de Marzo del año 1899

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Total á oro ..... | \$ 407.018.39 |
|-------------------|---------------|

Diferencia en favor del mes de Marzo del año 1898

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Recaudado en curso legal... | \$ 379.62 |
|-----------------------------|-----------|

Total recaudado en el transcurso del año corriente

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| Recaudado en curso legal..  | \$ 9.479.166.49 |
| Su equivalente en oro ..... | 4.426.608.02    |
| Recaudado en oro sellado... | 4.444.415.71    |
| Total á oro.....            | 8.871.023.73    |
| Recaudado en curso legal... | 286.535.98      |

Total recaudado en igual periodo del año anterior

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Recaudado en curso legal.. | \$ 9.101.593.72 |
| Su equivalente en oro..... | 3.434.387.56    |
| Recaudado en oro sellado.. | 2.799.377.63    |
| Total á oro .....          | 6.233.765.19    |
| Recaudado en curso legal.. | 789.66.23       |

Diferencia en favor de 1899

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Total á oro.....           | \$ 2.637.258.54 |
| Recaudado en curso legal.. | 207.569.75      |

### Tipo oficial del oro 218.50 o/o

Diferencia en favor del mes de Febrero del año 1899

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Total á oro.....   | \$ 23.255.94 |
| " en curso legal.. | 251.313.84   |

Tipo del oro para hoy 16 á 219 o/o

## AVISOS OFICIALES

### Ministerio del Interior

#### Dirección General de Correos y Telégrafos

##### LICITACIÓN

Llámanse á propuestas durante el término de treinta días, para efectuar la conducción de la correspondencia por correos á caballo desde Chos-Malal á 25 de Mayo (Mendoza), pasando por Río Barrancos, Río Grande y Malasque.

Los proponentes deberán acompañar á su propuesta un certificado de depósito hecho en el Banco de la Nación, á la orden de la Dirección General, valor del 5 % del importe calculado del contrato.

Por mas datos ocurrir á la Secretaría General de Correos y Telégrafos.—Buenos Aires, 15 de Marzo de 1899.

L. Peluffo.

A-12

##### LICITACIÓN

Llámanse por el término de treinta días, á contar desde la primera publicación de este aviso, á los que deseen obtener la autorización para la impresión de anuncios al dorso de las fórmulas de los telegramas.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría General de Correos, donde estarán á la disposición de los interesados los formularios y pliego de condiciones respectivos.—Buenos Aires, Febrero 6 de 1899.

L. Peluffo.

A-3

##### LICITACIÓN

Llámanse á licitación durante treinta días, para la provisión de uniformes de invierno, capas de goma, chapas de bronce y gorras. En la Oficina Muestrarios de la Oficina Inventora de compras, Moreno 483, pueden obtenerse los datos que se deseen.

Las propuestas serán recibidas y abiertas publicamente el Lunes 3 de Abril próximo.—Buenos Aires, Marzo 6 de 1899.

El Secretario.

A.-3

##### LICITACIÓN

Llámanse á propuestas durante el término de treinta días, para efectuar la conducción de la correspondencia por correos á caballo desde Chosmalal á 25 de Mayo (Mendoza), pasando por Río Barrancos, Río Grande y Malasque.

Los proponentes deberán acompañar á su propuesta un certificado de depósito hecho en el Banco de la Nación á la orden de la Dirección General, valor del 5 % del importe calculado del contrato.

Por mas datos ocurrir á la Secretaría General de Correos y Telégrafos.—Buenos Aires, Marzo 15 de 1899.

L. Peluffo.

A-12

##### LICITACIÓN

Llámanse á propuestas durante el término de treinta días, para efectuar la colocación de avisos en las cartas postales, etc.

Por mas datos ocurrir á la Secretaría General de Correos y Telégrafos.—Buenos Aires, Marzo 6 de 1899.

L. Peluffo,

A-3

### Policia de la Capital

#### AVISO DE LICITACIÓN

Estando autorizada la Jefatura para comprar por administración el calzado que se necesita para uniforme de invierno del personal de la repartición, según decreto del superior Gobierno de fecha 17 de Diciembre ppdo., y no habiendo tenido lugar la anunciada para el 4 del actual, se llama nuevamente á licitación verbal para la provisión de:

- 2500 pares de botines.
- 1300 pares de botas para agentes.
- 600 pares de botas para bomberos.
- 80 pares de botas de vaqueta para caballerizos.
- 30 pares de polainas de cuero para correos.

Este calzado deberá ser igual á las muestras que se tienen en este departamento, las que, en la Oficina de Suministros, estarán á la vista de los interesados.

La licitación tendrá lugar el día Jueves 16 del corriente á las 2 p. m. en la Secretaría General de Policía, donde pueden ocurrir los interesados á hacer sus ofertas verbales.

El licitador que obtenga la provisión de este calzado dará garantías en el acto, haciendo un depósito en dinero ó en títulos nacionales á la orden de la Jefatura por una cantidad que alcance al 50 % del importe total del calzado.

El pago se hará al contado, previa tramitación de la cuenta debidamente legalizada.—Buenos Aires, Marzo 7 de 1899.—(Firmado) Juan M. Oyuela, Comisario de Ordenes.

M.—16

## LICITACIÓN

21-M

30-M.

5ª Los originales serán entregados á la imprenta por la Dirección General de Es-

M-28.

## LICITACIÓN

5 " " " " " 20

## licitación

13-A-

## LICITACION

A-3.

**Ferro Carril Andino.****LICITACIÓN**

Se llama á licitación por el término de treinta días, á contar desde la fecha, para obtener el derecho de fijar avisos en las estaciones de este Ferro Carril.

Las condiciones se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración.

El acto de la licitación pública tendrá lugar el día 24 de Marzo del corriente año á las 2 p. m., en dicha Secretaría.

Rio Cuarto, Febrero 22 de 1899.

La Administración.

24-M.

**Ministerio de Marina****AVISO Á LOS NAVEGANTES****SECCIÓN HIDROGRAFÍA, FAROS Y VALIZAS****AMÉRICA DEL NORTE—COSTA ESTE**

Nº 259.—*Canadá—Isla del Principe Eduardo—Luces de enfilación en la entrada del río Orwell (Port Orwell)*—Se han habilitado dos pares de luces de enfilación, destinadas á guiar por el canal estrecho que conduce á la entrada del río Orwell, en reemplazo de la luz del muelle de "Brush", cuyo faro ha sido retirado.

*Enfilación de punta Douse*—La luz anterior, roja fija, está colocada cerca de la orilla del mar sobre punta "Douse"; esta punta está situada al Norte de punta Muttcock; la luz tiene 4, m. 90 de elevación sobre pleamar, y es visible á 6 millas en la dirección de la enfilación.

El aparato es catóptrico.

El faro es una construcción de madera, de forma de base piramidal cuadrangular, coronada por una farola cuadrada; todo pintado de blanco, su altura total es de 4, m. 90.

Posición aproximada: Lat. 46° 8' 45" N. Long. 63° 53' 55" O.

La luz posterior, roja fija, se halla 400 metros al N. 37° 30' E., de la luz anterior; tiene 8, m. 50 de elevación sobre pleamar, y es visible á 6 millas en la dirección de la enfilación.

El faro es parecido al anterior, pero tiene una altura de 6, m. 70.

La enfilación al N. 37° 30' E., de estas dos luces, conduce de punta "Belfast", hasta la altura de punta "China".

*Enfilación del wharf de Brush*—La luz anterior, verde fija, está colocada sobre un faro erigido sobre un mazo, dentro del ángulo S. O., del wharf de "Brush"; tiene 3, m. 60 de elevación sobre el nivel del mar y es visible á 2 millas en la dirección de la enfilación. El aparato es catóptrico. El faro, parecido á los precedentes, tiene una altura de 4 m. 50. La luz posterior, verde fija, está situada en la orilla del río. 153 metros al N. 74° E. del precedente; tiene 8, m. 20 de elevación sobre el mar y está colocada sobre un faro idéntico al de la luz anterior.

*Instrucciones*—Viniendo de la bahía "Hillsborough", para entrar en el río "Orwell", se toma, entre punta "Mc Innes" y punta "Belfast" (la medianía del canal está señalada por una boya cilíndrica) la enfilación al N. 37° 30' E. de las luces de punta "Douse", cuya enfilación se seguirá hasta tener por el través de babor, la valiza negra y el grupo de arbustos de punta "China", se toma euseguida al N. 7° 30' O. hasta alcanzar, cerca la valiza roja del banco de punta "Douse", la enfilación al N. 74° E. de las luces del wharf de Brush, que conduce al wharf.

La valiza roja, á la vuelta, debe dejarse á estribor.

Véanse cartas inglesas Nos. 1651, 1738 y St. Lawrence Pilot vol. II 1895.  
(Avis aux navig. Nº 18 Paris 1899.)

**AMÉRICA DEL NORTE—COSTA ESTE**

Nº 260.—*Estados Unidos—Casco á pique al Sud del faro Charleston*—Según aviso del Comandante del buque hidrográfico de los Estados Unidos, "Bache", el 25 de Diciembre 1898, á 8 3/4 millas al S. 10° E. del faro de Charleston, se fué á pique un casco en 13 metros de agua, cubierto por una profundidad mínima de 8 metros.

Un mástil bajo, bastante grueso, está retenido al casco por su aparejo, y constituye un peligro.

Véanse carta inglesa Nº 2861 y Sailing Directions for the Principal Ports on the East Coast of the United States 1883.

(Avis aux navig. Paris 1899, Nº 19).

**MAR CARIBE—ISLAS ANTILLAS**

Nº 261.—*Isla de Puerto Rico—Casco en punta "Fraille" en la costa Norte de Puerto Rico*—Según avisa el Señor Comandante del buque de guerra alemán, "Moltke", un vapor se fué á pique en punta Fraille, á 8 1/2 millas al Oeste de la entrada al puerto de San Juan.

Este casco, pintado de rojo, emerge y constituye una excelente valiza, para orientar á los buques que llegan del Oeste.

Véanse cartas inglesas números 130 y 478 y West India Pilot, vol. II, pag. 301, 1887.

(Avis aux navig. Nº 20—Paris 1899).

**AMERICA DEL NORTE—COSTA ESTE**

Nº 262.—*Estados Unidos—Restablecimiento de la luz anterior de la enfilación de Ipswich (Massachusetts)*—Desde el 2 de Febrero de 1899, luz anterior, blanca fija de la enfilación del puerto de "Ipswich" ha sido rehabilitada en Castle Neck, costado Sud de la entrada al puerto, cerca de 1 1/4 millas al S. E. de la entrada del río Ipswich. La nueva torre se halla 219 metros al N. 63° E. de la luz posterior.

La luz tiene 6 m. 10 de altura sobre el nivel de pleamar y es visible á 9 1/2 millas. El faro es una construcción pintada de blanco, excepto en la mitad superior del frente al mar, que está pintada de negro.

La enfilación al S. 63° O. de la nueva luz anterior y de la antigua posterior indica por el momento los mejores fondos del canal, pero este último está sujeto á cambios.

Véanse carta inglesa 2492 y Sailing Directions for the Principal Ports and the East Coast of the United States 1882.

(Avis aux navig. Nº 24, Paris 1898).

**GOLFO DE MÉJICO**

Nº 263.—*Estados Unidos—Cambio en las Características de una boya luminosa en el puerto de Galveston (Texas)*. La boya (boya del segundo codo) fondeada frente á la extremidad Este del "Pelican Spit", que tenía una luz roja fija, ostenta actualmente una luz roja á eclipse cada 20 segundos (luz 10 segundos; eclipse 10 segundos.)

Véanse carta inglesa Nº 193 West India Pilot vol I, 1893, pag. 514.

(Avis aux navig. Nº 24 Paris 1899).

**AMÉRICA DEL SUR—COSTA OESTE**

264. *Estados Unidos. Cambio en las características de la luz de punta Hueneme*. La luz blanca á eclipses, que estaba colo-

cada en punta "Hueneme" costado Norte de la entrada S. E. del canal de Santa Bárbara ha sido reemplazada por una luz á un esplendor blanco cada cinco segundos.

Véanse carta inglesa Nº 899 y Sailing Directions for the West Coast of Central America and the United States 1896.

(Avis aux navig. Nº 24, Paris 1899).

**AMÉRICA DEL NORTE—COSTA OESTE**

Nº 265. *Colombia Inglesa. Modificaciones en el valizamiento del Canal "Sidney" costa S. E. de la isla Vancouver.*

1º Se ha fondeado una boya de acero, pintada de rojo, en 13 metros de agua al Oeste del bajo-fondo del Oeste de la punta (Spit) "Sidney" isla de "Sidney", está situada en los siguientes arrumbamientos: la valiza de la punta "Sidney" al N. 4° E. á 1 3/4 millas; la extremidad Norte de la isla James al S. 65° O.

Posición aproximada: Lat. 48° 37' 50" N. Long: 125° 21' 33" O.

A 45 metros al Oeste de la boya, la profundidad es de 18 metros y aumenta en seguida bruscamente á 29 metros.

2º La baliza flotante fondeada en el bajo fondo del Este de la punta Sidney, ha sido pintada de negro. Esta valiza debe dejarse á babor por los buques que entren en el canal, marchando en el sentido del flujo y quieren pasar entre la punta y el bajo fondo del Este. No hay paso entre esta valiza y la del bajo-fondo del Oeste.

3º La valiza flotante negra, que señalaba el más al Este de los dos bajos situados al Oeste de la isla D'Arcy, en la entrada Sud del canal Sidney, ha sido retirada, estos dos bajos están cubiertos con una profundidad mínima de 5 m. 90 en marea baja, profundidad suficiente para los buques que frecuentan el canal.

Véanse cartas inglesas Nos 1917, 2840, 2689 y British Columbia Pilot 1898.

(Avis aux navig. Nº 16—Paris 1899.)

**COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.**

Nº 266.—*Francia.—Habilitación de la nueva farola de Penfret*.—(Islas de Glénans) El día 20 de Enero de 1899, se ha habilitado la nueva luz centelleante á esplendores rojos, regulares de 5 en 5 segundos, cuya instalación en el faro de "Penfret" fué objeto del aviso Nº 1146 de 1898.

Esta luz es dada por un aparato lenticular de 0m25 de distancia focal con llama incandescente á vapor de petróleo comprimido.

La intensidad luminosa de la luz alcanza á cerca de 3000 picos Carcel; su alcance medio es de 25 millas. La altura de la luz es la misma como anteriormente.

En la misma fecha se ha apagado la luz provisional, blanca fija.

Véanse cartas inglesas Nos 2645, 2352 y Sailing Directions for the West Coast of France, Spain and Portugal 1891, pag. 56, 58.

(Avis aux navig. Paris 1899. Nº 15).

**MAR MEDITERRÁNEO.**

Nº 267 *Grecia. Trabajos de mejoras en el puerto del Pireo. Establecimiento de un antepuerto*.—Los trabajos emprendidos para el mejoramiento del puerto del Pireo, comprendiendo entre otros, el ensanche de la antigua entrada de este puerto, la luz roja, que señala actualmente la extremidad del escollo situado al Sud de la punta de la batería del Salut, despues del arrasamiento de este escollo, será colocada un poco más adentro, en la extremidad de un muelle que sale de la punta. Pero, hasta la instalación definitiva de esta nue-

va luz, el costado Norte de la entrada del puerto, será señalado por la draga empleada en los trabajos, la cual exhibirá: de día, una bandera colorada; de noche, una luz roja fija.

Como se notificó en el aviso N° 89 de 1899 de esta sección, el rompeolas en vía de construcción á 45 metros al Oeste de la columna en ruinas de cabo "Crakari", está señalado en el sitio donde llegará su extremidad por la antigua boya que estaba fondeada delante de este cabo.

Finalmente se colocará una boya en el costado Sud de la entrada del antepuerto cerca de la extremidad de un pequeño muelle, cuya construcción está proyectada y que, saliendo de la punta situada á 1 1/2 cable al S. O. de cabo Miaules, se dirigirá hacia el N. O.

Véanse carta inglesa N° 1530 y Mediterranean Pilot vol. IV 1892 pag. 60.  
(Avis aux navig. N° 15 Paris 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 268. *Países Bajos Remoción accidental del pontón faro "Maas"*—El pontón faro "Maas" ha derivado cerca de 800 metros al E. S. E. de su posición normal, y se halla actualmente en Lat. 53° 1' 19" N. Long. 3° 53' 54" E.

Véanse carta inglesa N° 123 y North Sea Pilot part. IV 1892.  
(Avis aux navig. N° 16. Paris 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 269.—*Países-Bajos—Rehabilitación de las luces de la boya luminosa del Hock van Holland y del Noorderhofd, en la entrada del canal de Rotherdam.* Las dos luces blancas á eclipses de la boya de Hock van Holland y de la extremidad del malecón Norte, que habían sido accidentalmente apagadas (Véase aviso N° 146 de 1899), han sido nuevamente encendidas.

(Véanse carta inglesa N° 123 y North sea pilot part. IV 1892.  
(Avis aux navig N° 16 Paris 1899)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 270.—*Portugal.—Cambio de color del faro de "Albufeira"*—La garita y los montantes del faro levantado cerca de punta "Baleira", en la bahía de "Albufeira", que estaban precedentemente pintados de rojo, actualmente están pintados de blanco.

Véanse carta inglesa N° 87 y Sailing Directions for the West Coast of France, Spain and Portugal. 1891. pag. 377.  
(Avis aux navig. N° 16, Paris 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 271.—*Alemania.—Cambio en las características de las señales de hielos de, Schillighorn (Yade).*—La estación de hielos situada cerca del faro de Schillighorn, cuando los hielos hacen impracticable la entrada de Wilhelmsharen,, iza un globo debajo de un cono invertido.

Las otras señales que antiguamente se hacían, han quedado suprimidas.

Véanse carta inglesa N° 1875 y North sea Pilot part. IV 1892.  
(Avis aux Navig. N°. 17, Paris, 1899)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 272.—*Alemania.—Valizamiento é iluminación de un casco aguas abajo del pontón-faro "Elbe III" (Elba).* El vapor dinamarcués "Mercur", se fué á pique en el Elba, en 13 metros de agua, aguas abajo del pontón faro "Elba N° III" y cerca de 600 metros al S. 2° E. de la boya cónica negra N° 6. Este casco está cubierto

en marea baja por 5 metros de agua, y señalado por una embarcación, que indica el lado por donde deben pasar los buques, dos globos negros verticales, y por el lado opuesto un solo globo negro.

De noche los tres globos son reemplazados por luces blancas.

Véanse, carta inglesa n° 1875 y North Sea Pilot part IV 1892.

(Avis. aux navig. N° 17 Paris 1899 ).

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 273 *Países Bajos. Extinción temporal de una luz del dique del Zuiden (Nueva Mosa).*—A consecuencias de averías producidas en la valiza (Duque de Alba) que llevaba la luz blanca á eclipses, la más distante, aguas abajo del dique, situado al costado Sud del Zuiden, ha sido temporalmente apagada.

Un pontón faro que exhibe las señales convencionales para cascos, ha sido fondeado cerca de dicha valiza.

Véanse cartas inglesas N°s. 2322, 123 y North Sea Pilot. parte IV, 1892.

(Avis aux Navig. núm. 17, Paris, 1899)

#### MAR MEDITERRÁNEO -- ESPAÑA

N° 274.—*Islas Baleares—Irregularidades en el funcionamiento de la luz á esplendores de cabo "Formentor", punta N. E. de Mayorca.* El capitán del vapor "Tafna" del puerto de "Marsella", ha comprobado el 13 de Enero, cerca de media noche, que el esplendor de la luz de cabo "Formentor" se producía cada 23 segundos, en lugar de 30, como está indicada en el libro de faros: la dirección del esplendor era así mismo irregular.

Véanse carta inglesa N° 1317 y Mediterranean Pilot vol. I 1894 pag. 183.

(Avis aux navig. N°. 19, Paris 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 275.—*España—Modificación temporal del valizamiento del banco Diamante en la rada de Cádiz.* La valiza flotante que señala el banco Diamante en la rada de Cádiz que ha desaparecido, ha sido temporalmente reemplazada por una boya tróncó-cónica de hierro, coronada por una esfera de madera, elevada 2 m. 40 sobre el nivel del agua.

Véanse carta inglesa N° 86 y Sailing Directions for the West Coast of France Spain and Portugal 1898 pag. 397.

(Avis aux navig N° 19, Paris 1899)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 276.—*Francia—Remoción accidental de las boyas luminosas de las Rompientes del Sud de la meseta de los Minquiers.* Las boyas luminosas de las Rompientes del Sud de la meseta de los Minquiers, han garreado, encontrándose actualmente: la gran boya que lleva el N° 7, á dos millas, y la pequeña boya que lleva el N° 9 á 400 metros al S. E. de sus posiciones normales.

Cuando el estado del mar lo permita serán colocadas nuevamente.

Posición normal de la boya N° 7: Lat: 48° 54' 7" N., Long. 3° 18' 10" E.

Posición normal de la boya N° 9: Lat: 48° 53' 58" N., Long: 3° 18' 17" O.

Véanse carta inglesa N° 2669 B y Channel Pilot part. II 1897.

(Avis aux navig. N°. 20 Paris 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 277.—*Países bajos.*—El pontón faro "Maas" que había garreado unos 800 metros

al E. S. E. de su posición normal (Véase aviso n° 239 de 1899) ha sido nuevamente colocado en su posición.

Posición aproximada: Lat: 53° 1' 31" N. Long. 3° 53' 7" E.

Véanse carta inglesa N° 123 y North. Sea Pilot part. IV. 1892.

(Avis aux navig. Paris 1899.

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 278.—*Francia—Modificación del faro eléctrico del cabo Gris-Nes.*—Desde el 15 de Febrero 1899, se ha introducido en la iluminación del faro eléctrico de cabo "Gris-Nes" la modificación que se anunció por el aviso N° 709 de 1898.

La luz antigua á grupos de tres esplendores blancos separados por un esplendor rojo, ha sido apagada y reemplazada por una brillante á esplendores blancos regulares de 5 en 5 segundos.

La intensidad luminosa de la nueva luz varia de 1.500.000 picos Cárcel á 3.000.000 picos Cárcel según el estado de la atmósfera.

Su alcance luminoso es de 48 millas en tiempo ordinario. El nuevo aparato es lenticular de 0 m. 30 de distancia focal.

La altura del foco, no ha sido cambiada.

Véanse cartas inglesas N°s 2675 c. 1406 y y Channel Pilot part. II 1897.

(Avis aux Navig. núm. 24 Paris, 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 279.—*Francia—Modificación del valizamiento del paso aguas arriba del Bec d'Ambés*—Han sido introducidas las siguientes modificaciones, en el valizamiento del paso aguas arriba del "Bec d'Ambés" á consecuencia de los cambios producidos en el fondo.

1° La boya luminosa del banco de "Bec d'Ambés" "medio" pintado de negro, con una luz roja (boya n° 63, véase aviso n° 193 de 1899), ha sido trasladada unos 75 metros hacia la ribera izquierda del río.

Posición aproximada Lat. 45° 2' 16" N. Long. 0° 36' 38" O.

2° La boya luminosa del "Bec d'Ambés" "rio arriba" pintada de rojo y con luz verde (boya N° 44) ha sido trasladada unos 300 metros rio arriba. Posición aproximada Lat. 45° 1' 37" N. Long. 0° 36' 06" O.

3° Una boya esférico-cónica, pequeño modelo, pintada de negro y coronada por una grimpola cilíndrica, ha sido fondeada en el paso rio arriba del "Bec d'Ambés".

Posición aproximada: Lat: 45° 1' 23" N. Long. 0° 35' 47" O.

Véanse, carta inglesa N° 2910 y Sailing Directions for the West Coasts of France, Spain and Portugal 1891, pag. 117.

(Avis aux Navig. N° 24 Paris, 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 280.—*Alemania—Supresión del valizamiento é iluminación de un casco rio abajo del pontón faro "Elbe" N° III ("Elbe")*—El casco del vapor Dinamarqués "Mercur" que se fué á pique en el "Elba" en 13 metros de agua, rio abajo del pontón-faro "Elbe" N° III, está arenado y cubierto por 9 m. 50 de agua en marea baja. Por lo tanto, ya no constituye un peligro para la navegación, habiéndose suprimido el pontón-faro que lo señalaba.

Véanse carta inglesa N° 1875 y North Sea Pilot part. IV 1892.

(Avis aux Navig. N° 7, Paris, 1899.)

#### AMÉRICA DEL NORTE COSTA ESTE

N° 281.—*Estados Unidos—Habilitación de la farola de "Fort Carroll"* En el fuerte "Carroll" (rio Patapsco) en la entrada del



puerto de "Baltimore", se ha habilitado una luz blanca fija, de 5º orden, á unos 30 metros al Norte de la posición del antiguo faro (véase el aviso N° 1241 de 1898) de esta Sección.)

Esta luz se eleva 13 m. 70 sobre el nivel de pleamar, y es visible á 12 millas. El faro es una torre blanca coronada por una farola negra. La luz blanca temporánea colocada en el Fuerte "Carroll" ha sido apagada.

La campana de niebla, instalada en la nueva torre, hará oír, como precedentemente, 1 toque simple cada 10 segundos.

Véanse cartas inglesas N°s 266, 335 b, y Sailing Directions for the Principal Ports on the East Coast of the United States 1882.

(Avis aux navig. N° 25 Paris 1899.)

Buenos Aires, Marzo 11 de 1899.

P. A.

Luis A. Imperiale.

M. 17

#### AMÉRICA DEL NORTE—COSTA ESTE.

N° 251.—*Colombia Inglesa—Bajo-fondo en el canal Mayor, costa S E de Vancouver*—El Capitán del vapor del Dominion "Quadra" ha comprobado la existencia en el canal "Mayor" de un bajo-fondo, situado aproximadamente á media distancia entre la isla "Great Chain" y el banco Thames, sobre el cual, la profundidad mínima hallada es de 7 m. 30.

Este peligro está señalado por aigas que no son visibles sino en marea casi baja.

Posición aproximada: Lat. 48° 25' N. Long. 123° 17' 10" O.

Véanse cartas inglesas N°s 2689, 2840 y British Columbia Pilot 1898.

(Avis aux navig. N° 13. Paris 1899.)

#### AMÉRICA DEL SUR—COSTA ESTE

N° 255.—*República Argentina—Bahía Blanca—Puerto Belgrano—Mareas en Puerto Belgrano*—Comunica el Sr. Director de las obras del Puerto Militar Ingeniero Don Luis Luiggi, en oficio fechado el 4 de Marzo del corriente año, que ha obtenido como resultado de tres años de observaciones de mareas, en el observatorio mareométrico de "Punta Alta", los resultados siguientes: Altura media de la pleamar zizigia 3m. 3.30 ó sean aproximadamente 11 pies ingleses.

Altura media de la pleamar de cuadratura m. 2.70 ó sean aproximadamente 9 pies ingleses.

Como se vé, estos datos difieren de los que dá el plano del almirantazgo Inglés N° 1331 que asigna 16 pies á la pleamar zizigia y 13 pies á la marea de cuadratura.

Se puede tener la seguridad de encontrar casi siempre en la marea, unos 3 metros ó sean 10 pies ingleses. Sobre esta base están arregladas las obras del puerto Militar.

Véanse carta inglesa N° 1331 y South American Pilot, part. I. 1893, pag. 307. (Sección de Hidrog. Buenos Aires 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 256.—*Francia—Modificaciones en la iluminación y el valizamiento del "Loira" entre Saint-Nicolas y Paimbœuf*—La iluminación y el valizamiento del "Loira" marítimo entre "Saint-Nicolas" y "Paimbœuf" se verifica actualmente del modo siguiente:

Ocho luces, que forman de dos en dos, cuatro enfilaciones, se han colocado en las proximidades de "Donges", para reemplazar las cinco luces que estaban anteriormente, es decir, las tres luces llamadas de

"Donges" y las dos, llamadas de la Vacherie.

1ª *Enfilación de Saint-Nicolas*—La luz anterior está colocada cerca de la costa, á 600 metros aproximadamente aguas abajo, del malecón de "Donges", sobre una armazón de madera, con grimpola formada por dos triángulos opuestos por el vértice, es roja fija, tiene 10 metros de altura sobre el nivel del suelo y de pleamar, su alcance luminoso medio es de 2.7 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 29" N. Long. 2° 04' 40" O.

La luz posterior, está colocada 600 metros al Oeste de "Donges" y cerca de 310 metros al N. 45° E. de la luz anterior, sobre una armazón de madera con flecha cónica; es blanca fija; tiene 15 metros de elevación sobre el nivel del suelo, y 17 m. 50 sobre el de pleamar; su alcance medio luminoso, es de 5 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 38" N. Long. 2° 04' 33" O.

2ª *Enfilación de la Fernelais*—La luz anterior, colocada en el punto de arranque del malecón de Donges, sobre una armazón de madera, es roja fija; tiene 3 m. 50 de elevación sobre el nivel del suelo, 6 metros sobre el pleamar; su alcance medio luminoso, es de 2,7 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 23" N. Long. 2° 04' 15" O.

La luz posterior, colocada cerca de 600 metros al N. 63° E. de la luz anterior, sobre una construcción de madera, es blanca fija, tiene 11 metros de elevación sobre el nivel del suelo y de pleamar; su alcance medio luminoso, es de 5 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 31" N. Long. 2° 03' 50" O.

3ª *Enfilación de Donges*—La luz anterior, colocada en la punta del malecón de "Donges", sobre una armazón de madera, es roja fija; tiene 3 m. 50 de elevación sobre el nivel del suelo y 6 metros sobre el de pleamar; su alcance medio luminoso, es de 2,7 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 20" N. Long. 2° 04' 13" O.

La luz posterior, colocada sobre los escollos aguas abajo del malecón, cerca de 150 metros al N. 73° O. de la luz anterior, sobre una armazón de madera, es blanca fija; tiene 7 m. 50 de altura sobre el nivel del suelo y de pleamar; su alcance medio luminoso es de 5 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 21" N. Lon. 2° 04' 17" O.

4ª *Enfilación de la Vacherie*—La luz anterior colocada cerca de 200 metros río arriba del malecón de Donges, sobre una armazón de madera con grimpola formada de triángulos opuestos por el vértice, es roja fija; tiene 10 metros de elevación, sobre el nivel del suelo y de pleamar; su alcance medio luminoso es de 2,7 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 36" N. Long. 2° 04' 03" O.

La luz posterior, colocada á 250 metros de la punta del malecón de Donges y cerca de 200 metros al N. 53° O. de la luz anterior, sobre una armazón de madera con flecha cónica, es blanca fija; tiene 15 metros de elevación sobre el nivel del suelo y 16 metros sobre el de pleamar, su alcance medio, luminoso es de 5 millas.

Posición: Lat. 47° 18' 30" N. Long. 2° 04' 13" O.

Una boya especial pintada de negro, está fondeada cerca de la intersección de la enfilación de las luces de Saint-Nicolas y de la de las luces de la Fernelais.

Posición: Lat. 47° 17' 58" N. Long. 2° 05' 37" O.

Otras seis boyas señalan los veriles del canal entre Donges Paimbœuf; están fondeadas en profundidades de 2 á 2,50 metros sobre el cero de las cartas.

1ª La boya "Donges Oeste", pintada de rojo está fondeada en Lat. 47° 18' 11" N. Long. 2° 03' 45" O.

2ª La boya "Donges Este", pintada de negro, está fondeada en Lat: 47° 18' 13" N. Long. 2° 03' 31" O.

3ª La boya aguas abajo del banco de los Brillantes, boya-valiza pintada de rojo, está fondeada en Lat: 47° 17' 51", N. Long. 2° 03' 05" O.

4ª La boya aguas abajo del banco de "Paimbœuf", boya-valiza, pintada de negro, está fondeada en Lat: 47° 17' 53" N. Long. 2° 03' 58" O.

5ª La boya aguas arriba del banco de los "Brillantes", pintada de rojo, está fondeada en Lat. 47° 17' 44" N. Long. 2° 02' 54" O.

6ª La boya aguas arriba del banco de "Paimbœuf", pintada de negro, está fondeada en Lat. 47° 17' 45" N. Long. 2° 02' 45" O.

Véanse carta inglesa N° 2646 y Sailing Directions for the West Coast of France, Spain and Portugal 1891, pag. 93, 94.

(Avis aux navig. N° 14—Paris 1899.)

#### AMÉRICA DEL SUR—COSTA ESTE

N° 257.—*Brasil—Datos sobre los caracteres y la posición de la luz de Rio Grande do Sul, en la entrada de la bahía de Patos*—Según aviso del Consú de Alemania en "Rio Grande do Sul", la luz de "Rio Grande do Sul", colocada en el costado Norte de la barra, es blanca á 3 esplendores blancos cada minuto, (luz fija 30 segundos; esplendor, 6 segundos; eclipse, 6 segundos; esplendor, 6 segundos; eclipse, 6 segundos; esplendor, 6 segundos; total 60 segundos).

Posición aproximada: Lat. 32° 7' 15" S. Long. 52° 07' 30" O.

Véanse carta inglesa N° 2532 y South American Pilot part. I 1893, pag. 216.

(Avis aux navig. N° 16. Paris 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 258.—*Francia—Señales de marea en el puerto de Gravelines*—Las señales de marea hechas de día, en el mástil situado cerca del nacimiento del malecón Oeste del puerto de "Gravelines", indican el sentido del movimiento vertical de la marea, y las alturas del agua de 0 m. 25 en 0 m. 25 sobre el cero de las cartas tomado como punto de comparación.

Estas señales se hacen solamente durante los períodos de tiempo en que el mar alcanza ó sobrepasa la altura de 3 metros sobre el punto de comparación.

Nota.—De acuerdo con estas indicaciones, la primera señal hecha en marea creciente, será el globo colocado en la cruz de la verga que indica una altura de 3 metros sobre el cero de las cartas.

Véanse carta inglesa N° 1872 y Channel Pilot part. II 1798.

(Avis aux navig. N° 15. Paris 1899.)

Buenos Aires, Marzo 11 de 1899.

P. A.—Luis A. Imperiale.

M-16

#### AMÉRICA DEL SUR—COSTA ESTE

N° 248.—*República Argentina—Datos hidrográficos sobre la roca "Bellaco" y las proximidades de cabo San Sebastian é islas Blancas*—Comunica el Señor Director de la Escuela de Pilotos D. Pedro Mohorade que la roca "Bellaco", que tiene en las cartas del Almirantazgo la anotación "awash at high water" no vela en pleamar de zizigias y rompe muy poco con mar llana, distinguiéndose la rompiente apenas á dos millas de distancia. Hace presente también que existe un manchón de cachiyuyo en la siguiente situación aproximada: Lat. 53°, 17' y long. 67° 48' O. de Greenwich, ó sea al N. 80° E. verdadero del cabo San Sebastian.

Por conducto de dos pilotines del Transporte « Santa Cruz », ha llegado á saber que existen dos piedras que velan en baja marea y se hallan á dos millas al Sud de las islas Blancas, en Bahía Camarones.

Véanse cartas inglesas números 1284, 554, 1288 y South American Pilot, part I, 1893, pag. 352, 338 y part II 1895, pag. 45, 46. (Sección de Hidrog. Buenos Aires 1899).

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

219.—*Francia—Mancha—Luz provisional para señalar los restos de la estacada del malecón Oeste del puerto de Dieppe*—Se ha colocado, provisionalmente, una luz verde fija, visible en todo el horizonte á 5, m. 50 de altura sobre el nivel de pleamar, para señalar los restos de la estacada que prolongaba el malecón Oeste del puerto de Dieppe.

Véanse carta inglesa N° 1073 y Channel Pilot, part II. 1897. (Avis aux navig. N° 13—Paris 1899).

#### MAR MEDITERRÁNEO—ISLA DE ZANTE.

N° 250.—*Boya que señala el bajo fondo Saint-Demetrius (Dimitri), en la bahía de Zante*—La boya del bajo-fondo "Saint-Demetrius" (Dimitri), en la entrada del puerto de "Zante", que se fué á pique, ha sido reemplazada por una nueva boya metálica blanca, cilíndrica, de 1, m. 80 de diámetro emergiendo de 0, m. 60.

Véanse carta inglesa N° 1800 y Mediterranean Pilot, vol. III, 1890. (Avis aux navig. N° 13—Paris 1899.)

#### AMÉRICA DEL NORTE—COSTA OESTE.

N° 251.—*Colombia Inglesa.—Luz y señal de niebla en los escollos Sisters estrecho de Georgia*—Se ha habilitado una luz blanca fija, á 14 metros de altura, sobre el nivel de pleamar y visible á 12 millas de distancia en todo el horizonte, en un faro levantado en el más al Este de los tres escollos Sisters, en el sitio de la valiza. El aparato es dióptrico de 7° orden.

El faro consiste en una casa rectangular de madera, teniendo en su ángulo N. E. del techo, una torre cuadrada coronada por una farola octogonal. La construcción está pintada de blanco; la farola de rojo; la altura total del edificio, desde la base de mampostería hasta la cumbre de la farola, es de 11 metros.

En tiempo de niebla, una campana situada en una casilla en el ángulo N. E. de la casa, hará oír un toque cada 30 segundos.

Posición aproximada: Lat: 49° 29' 3" N. Long: 124° 27' 34" O. (Avis aux navig. N° 13, Paris 1899.)

#### AMÉRICA DEL NORTE.—COSTA OESTE.

N° 252.—*Colombia Inglesa.—Bajos fondos en la bahía Carrington, isla Cortés*—El buque de guerra inglés "Peasant" ha comprobado, en la entrada de la bahía "Carrington", entre la isla Vancouver y el continente, la existencia de pequeños bajos fondos que se apartan á 1 1/2 cable de la costa Sud.

Posición aproximada: Lat: 50° 9' N. Long: 125° 3' 5" O.

Débase mantener en el medio del canal hasta que tenga la isla "Jane" por través; desde este momento púedese acercar con toda seguridad á la costa Sud.

Muchas prominencias, cubiertas por menos de 7 m. 30 de agua, yacen delante del costado Norte de la bahía, las profundidades son muy desiguales en la bahía Carrington.

Véanse carta inglesa N° 580 y British Columbia Pilot 1898. (Avis aux navig. N° 13,—Paris 1899.)

#### AMÉRICA DEL NORTE—COSTA OESTE.

N° 253.—*Boya que señala el escollo Rosedale.—Estrecho de Juan de Fuca*—En la costa Sud de la isla Vancouver, se ha fondeado una boya chata, de acero, pintada de negro, en 18 m. de agua á 1 1/4 cable al S. 59° E. del escollo Rosedale, y en los siguientes arrumbamientos el faro de los Race Rocks al N. 38° 30' O., á 1 1/2 millas; el cabo "William" al N. 2° O.

Posición aproximada: Lat. 48° 17' 10" N. Long. 123° 31' 40" O.

Véanse cartas inglesas números 3689, 2840. (Avis aux navig. N° 13—Paris 1899.)

#### AMÉRICA DEL NORTE—COSTA OESTE.

N° 236.—*Colombia Inglesa—Modificaciones en el valizamiento de la entrada del río Columbia*—Se ha fondeado una boya cónica, pintada de rojo, y marcada "8", en 14 metros de agua, en la extremidad Norte de la armazón Clatsop, en los siguientes arrumbamientos: la luz del muelle del fuerte Stevens al S. 52° 30' E.; el faro de cabo Disappointment al N. 34° 30' O., la cabecera del muelle Mc Gowan al N. 89° 30' E.

Posición aproximada: Lat. 46° 14' 30" N. Long. 124° 1' 10" O.

La boya de campana, que señala el casco del "Great Republic" ha sido trasladada al Oeste, y se halla actualmente en 10 metros de agua en los siguientes arrumbamientos: el faro de North Head al N. 27° O.; el faro de cabo Disappointment al N. 13° O.; el faro de punta Adams al S. 37° E.

La boya que estaba colocada en el costado Oeste del canal, al N. O. de punta Tongue, ha sido retirada.

Véanse carta inglesa N° 2531 y British Columbia Pilot 1898. (Avis aux navig. N° 9.—Paris 1899.)

#### AFRICA—COSTA OESTE.

N° 237.—*Datos sobre el casco del "Condé"*—M. Payan, capitán de vapor "Espagne", de la Sociedad General de transportes marítimos á vapor, ha comprobado, navegando cerca de la costa á 3 millas de distancia entre el islote "Virginia" y el cabo "Corveiro" con tiempo excepcionalmente claro, que el casco del "Condé" ha desaparecido casi completamente. No quedaba de él más que una parte de apariencia cilíndrica, emergiendo de 3 á 4 metros, sobre la cual las olas batían con fuerza.

Nota.—El capitán Payan estima, por el camino hecho, que el islote "Pedro de Galhe", tiene 72 metros de longitud y 14 metros de altura.

Véanse carta inglesa N° 1230 y Africa Pilot, part. I, 1890, pag. 144. (Avis aux navig. N° 10—Paris 1899)

#### AMÉRICA DEL NORTE—COSTA ESTE.

N° 238.—*Estados Unidos—Boya que señala el rompeolas sumergido del puerto de Block Island. (Rhode Island)*—Se ha colocado una valiza flotante negra, N° 1, para señalar el rompeolas sumergido del puerto situado en el costado Este de Block Island; está fondeada en 6 m. 40, de agua en marea baja, cerca de 25 metros al Norte del rompeolas, en el arrumbamiento al S. 2°, 30' O. de la luz posterior de la enfilación del rompeolas.

Véanse cartas inglesas Números 3890, 3754 y Sailing Directions for the Principal Ports on the East Coast of the United States 1887. (Avis aux Navig. N° 10—Paris, 1899).

#### AMÉRICA DEL NORTE—COSTA ESTE

N° 239.—*Estados Unidos—Modificaciones en la señal de niebla del faro del Sharkfin Shoal, bahía de Chesapeake*—La campana de

niebla establecida en el faro del banco "Sharkfin", que se avanza al N. E. de la isla "Bloodsworth", hará oír en tiempo de niebla, un toque doble cada 15 segundos.

Véanse carta inglesa N° 355 a, y Sailing Directions for the principal Ports on the East Coast of the United States 1883.

(Avis aux navig. N° 10—Paris 1899).

#### MAR DE LAS ANTILLAS.

N° 210.—*Golfo de Honduras—Luz sobre la luz del muelle de Puerto Barrios*—Según aviso del buque de guerra alemán "Geier", la luz roja fija del muelle de Puerto Barrios, no estaba encendida durante la permanencia de este buque en ese puerto.

Véanse cartas inglesas Números 763, 1573 y West India Pilot vol. I. 1893, pag. 401.

(Avis aux Navig. N° 10—Paris 1899).

#### OCEANO PACÍFICO SUD.

N° 241.—*Nueva Caledonia—Boya-valiza al S. E. de la isla de Isie (Issie)*—Se ha fondeado una boya-valiza al S. E. de la isla Isie en profundidades de 5 m. 70, en reemplazo de la valiza roja que estaba situada al S. O. del arrecife del Medio.

Posición dada: Lat. 31° 55' S.—Long. 165° 52' 51" E.

Véanse carta inglesa N° 936 B. y Pacific Island, vol. I. part. 2 1893.

(Avis aux Navig. N° 11—Paris 1899).

#### OCEANO PACÍFICO SUD.

N° 242.—*Nueva Caledonia—Boyas en el puerto de Muéo*—Al valizamiento de Muéo, se han añadido dos boyas cilíndricas pintadas de negro. La primera está fondeada en 7 metros de agua, un poco á la izquierda de la enfilación de la meseta de la isla lé, con la punta S. E. de la isla "Grimault"; la segunda está fondeada en 8 metros de agua, muy poco á la izquierda de la enfilación de la meseta de Néponi con la punta Oeste de la isla Grimault.

Véanse carta inglesa N° 936 A. B. y Pacific Islands, vol. I. part. II. 1893.

(Avis aux navig. N° 11—Paris 1899).

#### OCEANO PACÍFICO SUD.

N° 243.—*Nueva Caledonia—Valizamiento de la bahía de la Poya*—La bahía de la Poya, situada al S. E. de "Muéo", es actualmente accesible á la navegación. Su valizamiento comprende:

1° Una boya-valiza negra y roja, coronada por una esfera del mismo color, fondeada en el bajío de 5 m. 70, situado en medio del canal.

2° Una boya-valiza, pintada de negro, coronada por una grimpola del mismo color, fondeada al pié del acantilado y en el codo del arrecife de babor, en 5 m. de agua.

3° Dos valizas, de las cuales la primera, negra y blanca, está sobre el pequeño arrecife del medio, de 0 m. 20, y la segunda, blanca, sobre el borde Sud del gran arrecife del medio.

4° Dos otras valizas rojas, de las cuales la primera está sobre el arrecife de 0, m. 10, y la segunda sobre el arrecife de 0, m. 80.

5° Una valiza blanca sobre el arrecife de 2 metros, situado adentro de las profundidades de 5 metros del arrecife de babor.

*Instrucciones*—Los buques que se dirijan á la bahía de la Poya, deberán preferentemente, costear el arrecife de estribor; dejarán la boya-valiza negra y roja del medio del canal á babor, gobernarán á dejar la valiza negra y blanca á estribor, y la boya-valiza negra del codo del arrecife de babor, á babor; después dejarán las valizas rojas de los arrecifes de 1 metro y 0, m. 08

á estribor, y la valiza blanca del arrecife grande del medio á babor, viniendo á fondear en profundidades de 6 á 7 metros, con fondo de fango, á una distancia aproximada de 3/4 de milla de punta "Kuil", marcando la valiza blanca del arrecife del medio entre el Norte y el Oeste.

*Nota*—Proximamente aparecerá un plano de la bahía de Poya.

Véanse carta inglesa N° 936 B, y Pacific Islands vol. 1. part. 2 1893.

(Avis aux navig. N° 11—Paris 1899).

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 244—*Francia—Mancha—Extinción de la luz en la cabecera de la estacada del malecón Oeste de Dieppe*—Habiendo sido destruida la cabecera de la estacada que prolongaba el malecón Oeste de Dieppe, la luz fija verde de horizonte que se acababa de establecer allí, ya no existe.

Véanse carta inglesa N° 1073 y Channel Pilot, part. II. 1897.

(Avis aux navig. N° 12—Paris 1898.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 245—*Países-Bajos—Extinción temporal de las luces de la boya luminosa del Hoek van Holland y del Noorderhoofd, en la entrada del canal de Rotterdam*—Se han apagado temporaneamente las luces blancas á eclipse, de la boya luminosa del Hoek van Holland, y de la extremidad del malecón Norte, en la entrada del nuevo canal de Rotterdam.

Posición aproximada de la luz de Noorderhoofd: Lat: 51° 59' 12" N. Long. 4° 05' 06" E.

Véanse carta Inglesa N° 122 y North Sea Pilot part IV 1892.

(Avis aux Navig. N°. 12, Paris, 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 246—*Países-Bajos—Habilitación de una farola en Schiedan*—Se ha habilitado una luz blanca fija, en el malecón cerca de las esclusas de "Schiedan".

Posición aproximada: Lat. 51°, 54', 14" N. Long. 4°, 24' 58" E.

Véanse carta inglesa N° 122 y North Sea Pilot, part. IV, 1892.

(Avis aux navig. N° 12—Paris 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 247—*Países-Bajos—Remoción de tres boyas en el "Volkerak", (Zeegat de Brouwershaven)*—Las siguientes boyas del canal "Karolina", en el "Volkerak", han sido removidas y se hallan:

1° La boya cónica N° 7 con globo, en 7 metros de agua. Lat. 51°, 38', 56" N. Long. 4°, 20' 44" E.

2° La boya chata N° 1, de cono truncado, en 6 metros de agua: Lat: 51° 39' 16" N. Long. 4° 18' 14" E.

3° La boya chata N° 9, en 4 m. 50 de agua: Lat: 51° 39' 56" N. Long. 4° 23' 05" E.

Véanse cartas inglesas N° 1406, 123 North Sea Pilot, part IV, 1892.

(Avis aux navig. N° 12. Paris 1899.)

P. A.

Luis A. Imperiale.

#### MAR MEDITERRÁNEO

N° 209—*Sicilia—Siracusa—Informaciones*—Se han recibido avisos, de que la farola de luz roja fija situada en el fuerte Maniati, á la derecha de la entrada del puerto de Siracusa, ha sido vista por algunos momentos, blanca.

Este inconveniente producido por un ligero desplazamiento del tubo de color rojo, durante la limpieza, es por lo demás co-

mun á las luces de color, y es conveniente sea tenido en cuenta por los navegantes.

Véanse carta inglesa N° 182 y Mediterranean Pilot, vol. I, 1894, pag. 384.

(Avvi. ai navig. N° 10—Genova 1899):

#### MAR MEDITERRÁNEO

N° 210. *Sicilia. Estrecho de Mesina. Cabo Peloro.—Traslado de la farola.* A causa de continuados perjuicios ocasionados por el mar, la farola de luz roja fija que señalaba los bajos-fondos móviles de Cabo Peloro, ha sido trasladada tierra adentro, y actualmente se halla cerca de 18 metros de la orilla del mar y en una elevación de 7 m. 50 sobre el nivel del agua.

Véanse carta inglesa N° 188 y Mediterranean Pilot vol. I 1894 pag. 426.

(Avvi. ai navig. N° 10 Genova 1899.)

#### ADRIÁTICO MONTENEGRO

N° 211.—*Punta Od Dérana.—Puerto Milona.* El Comandante de buque de guerra austro-húngaro "Kerka", comunica que el río Bojana ha socabado cerca de punta Od Dérana (Gerana), una ensenadita que puede servir como puerto de refugio á los pequeños buques cuyo calado no exeda de 2 metros. La entrada se hace inmediatamente dentro de la punta, y está señalada en el costado Este por una asta y en el Oeste por una baya roja.

Se están siguiendo los trabajos de defensa de la pequeña bahía y la profundidad en la entrada será aumentada á 4 m. 50.

Véanse, carta inglesa N° 2701 y Mediterranean Pilot vol. III 1890.

(Kundm. f. Seef. N° 25—Pola 1868).

#### MAR MEDITERRÁNEO—ITALIA.

N° 212—*Isla de Cerdeña—Cabo Ferro—Cambio temporaneo en la farola*—A causa de reparaciones necesarias al aparato de rotación, la farola de luz intermitente blanca á esplendores de Cabo Ferro, ha sido convertida en luz blanca fija.

Se dará aviso, tan pronto esta farola vuelva á tomar sus caracteres normales.

Véanse carta inglesa N° 163 y Mediterranean Pilot vol I. 1894, pag. 454.

(Avvi ai navig. N° 14, Genova 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 213—*Alemania—Desaparición de un casco en el canal norte de Otterndorf (Elba)*—Según aviso publicado en "Hamburgo" el 30 de Diciembre 1893, el casco de la goleta "Sultana Reyna", á pique al N. N. O. de Otterndorf cerca de la boya cónica negra N° 19 (véase el aviso N° de 1893 de esta Sección), no ofrece ya peligro para la navegación de buques de gran calado, pues está actualmente cubierto por 8 m. 50 de agua en marea baja ordinaria.

(Véanse. carta inglesa n° 1870 y North Sea Pilot part IV 1902.

(Avis aux Navig. N° 7. Paris, 1899.)

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 214—*Alemania.—Ensayo de una nueva sirena de niebla en la isla Wangeroog (Yade)* Desde el 15 de Febrero 1899, y hasta nueva orden, la sirena de niebla á aire comprimido, establecida en la isla "Wangeroog", será reemplazada por una sirena á vapor.

Esta sirena se hará oír en tiempo de niebla, de nieve, etc. y quizá por ensayo con tiempo claro.

Su característica será la misma que la de la sirena á aire comprimido (dos sonidos de igual intensidad de 5 á 6 segundos de duración cada uno, y separados por un intervalo de 8 segundos; pau-

sas de 120 segundos entre los grupos), pero la intensidad de los sonidos será diferente.

Véanse cartas inglesas 2593, 1875 y North Sea Pilot, parte IV, 1892.

(Avis aux Navig. N° 7, Paris, 1899).

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 215 —*Francia.—Desaparición accidental de una boya luminosa del banco del "Vergoyer"*. Ha sido arrancada por el mar la boya luminosa pintada de rojo, de luz verde, al Oeste del banco del "Vergoyer". Será nuevamente colocada en su lugar, apenas el estado del mar lo permita.

Posición aproximada; L. 50° 36' 20" N. Long. 1° 17' 55" E.

Véase carta inglesa N° 2,612 y Channel Pilot part II 1897.

(Avis aux navig. N° 8 Paris 1899.

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 216 *Francia—Destrucción de la estacada del malecón Oeste de Dieppe*—Según telegrama de fecha 13 de Enero 1899, del Señor Vice-Almirante comandante en Gefé Prefectos Marítimo de la 1ª circunscripción parte del malecón Oeste de "Dieppe", ha sido arrancado por el mar. Por tanto la entrada es peligrosa de noche, y de día exige precauciones.

*Nota*—Resultado de este despacho y de datos comunicados anteriormente por el Señor Teniente de navío Castet, comandante del cutter, "L'Eperlan", que la estacada de madera que prolongaba el malecón Oeste de Dieppe, ha desaparecido completamente. La parte superior del zócalo de mampostería sobre la cual estaba asegurada esta estacada, se halla á 3 m 50 sobre el cero.

El vapor "Angers", se fué á pique al Oeste del zócalo de la entrada, afuera del canal de entrada.

Véanse carta inglesa núm. 1073 y Bhan. nel Pilot vol II, 1897.

(Avis aux Navig. núm. 8, Paris, 1899).

#### COSTAS ATLÁNTICAS DE EUROPA

N° 217—*Francia Restos peligrosos al N. N. O. de la isla de Quessant.* El capitán de barca "Velleda", comunica haber hallado el 5 de Enero 1899, cerca de 15 millas al N. N. O. de la Isla de "Quessant", un casco peligroso flotando en la superficie del agua y presentando una superficie de cerca de 50 m. cuadrados.

Posición aproximada: Lat. 48° 42' N. Long. 5° 13' 45" O.

Véanse carta inglesa N° 2644 y Sailing Directions for the West Coasts of France, Spain and Portugal, 1891.

Avis aux Navig. N° 8, Paris 1899.)

#### COSTA ATLÁNTICAS DE EUROPA.

N° 218—*Francia—Interrupción momentánea en el funcionamiento del Semáforo de la punta del Grand Mont.*

Avisa el Capitán de Fragata inspector de los semáforos eléctricos de la tercera circunscripción marítima, que debiendo recibir una reparación, el semáforo de la punta del Grand Mont, no podrá hasta nuevo aviso, contestar á las señales de los buques de Guerra por medio del aparato semafórico.

Véanse carta inglesa N° 2646 y Sailing Directions for the West Coast of France Spain and Portugal 1891 pag. 79,

(Avis aux Navig. núm. 8, Paris, 1899)

Luis A. Imperiale.